

Assembly Guide d'assemblage



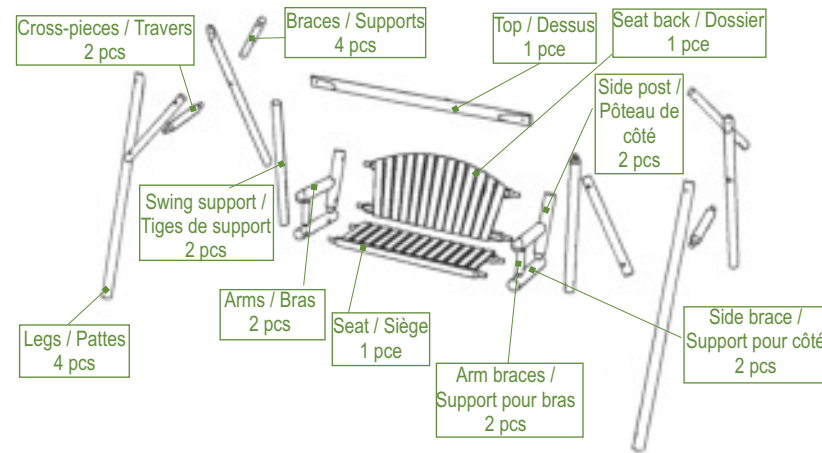
American Swing - Balançoire América

Product No. / N° produit: 26KD, 26AKD - 27KD, 27AKD



A product of Mobilier Rustique (Beauce) Inc. - Un produit de Mobilier Rustique (Beauce) inc.
 50, 1^{er} Rue Ouest, Saint-Martin, Beauce (Québec) Canada G0M 1B0
 Phone/Téléphone : (418) 382-5987 - Fax/Télécopieur : (418) 382-3289
 Phone US/Téléphone États-Unis : 1-800-435-7892

Parts List - Liste des pièces



Bag Contents

- Frame**
- 4, 3 1/2" lags screws
 - 8, 4 1/2" lags screws
 - 16 washers
 - 2 toggle bolts
 - 2 bolts 6"
 - 2 nuts
 - 2 flange locknuts
- Seat**
- 8 nails
 - 8, 2 1/2" screws
 - 4, 4 1/2" lags screws
 - 2 "S" hooks
 - 4 washers
 - Assembly Guide

Required Tools

- 1/2" wrench
- 9/16" wrench
- Phillips head screwdriver
- Hammer
- Tape measure

Contenu du sac

- Structure**
- 4 tire-fond de 3 1/2"
 - 8 tire-fond 4 1/2"
 - 16 rondelles
 - 2 vis à oeillet
 - 2 boulons 6"
 - 2 écrous
 - 2 écrous à bride
- Siège**
- 8 clous
 - 8 vis 2 1/2"
 - 4 tire-fond de 4 1/2"
 - 2 crochets en "S"
 - 4 rondelles
 - Guide d'assemblage

Outils nécessaires

- Clé 1/2"
- Clé 9/16"
- Tournevis à pointe cruciforme
- Marteau
- Ruban à mesurer

Before You Start

Read guide in full before starting assembly. Be sure to read the section marked "Important." When gluing is required for assembly, quickly complete all steps without interruption. Do not use any hardware before completely assembling the furniture.

Avant de débuter

Lire le guide en entier avant de débuter l'assemblage du produit. Prendre connaissance de la section "Important". Lorsque l'assemblage requiert de la colle, procéder sans interruption à l'ensemble des opérations requises. Ne pas utiliser de quincaillerie avant d'avoir assemblé complètement le meuble.

Important

Congratulations on your selection of home furnishings by Cedar Looks! Our products are quality-crafted in Canada using the finest methods to create beautiful furniture of lasting quality.

Cedar Looks furniture is made from Northern White Cedar (*Thuja occidentalis*), a wood famous for its beauty, practicality, durability and other important advantages:

- Creamy white color blends with any decor
- Smooth surface ensures comfort and good looks
- Naturally resistant to rot and insect damage
- Weathers gracefully to a silvery gray when left untreated
- May be stained with quality exterior wood sealants
- Will not shrink or warp

A note about log furniture

All log furniture is subject to a natural process called Checking. As wood releases moisture, Checking can occur across or through its annual growth rings. This normal result of wood seasoning occurs only on the surface of the wood, and does not affect the wood's structural performance or integrity.

Nous vous remercions d'avoir fait confiance aux produits Cedar Looks pour partager vos moments de détente.

Tous nos meubles sont fabriqués de cèdre blanc (*Thuja occidentalis*), une essence reconnue pour sa beauté et sa durabilité. Autres avantages du cèdre blanc :

- De couleur crème et vanille, il s'agence bien avec plusieurs décors.
- Facile à poncer, il assure une finition impeccable à votre meuble.
- Il possède une résistance naturelle contre la pourriture et les insectes.
- Confronté aux intempéries, il deviendra gris argenté s'il est non teint.
- Il peut être teint pour se marier à votre décor.

Note au sujet des meubles en rondins...

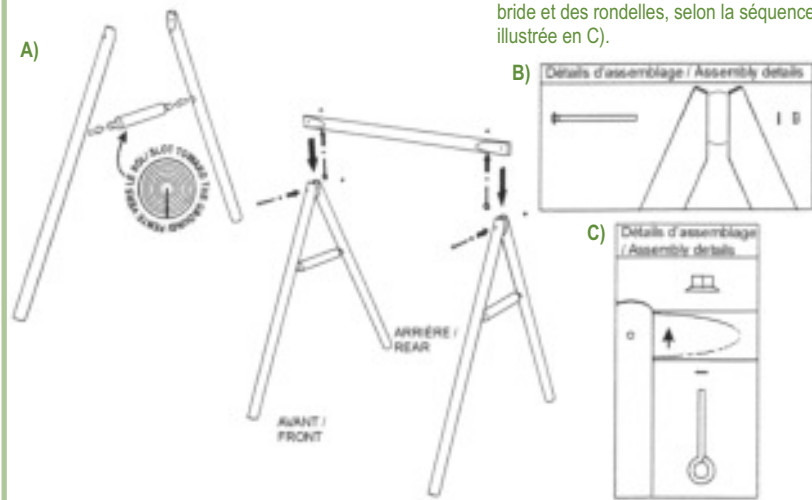
Tous les meubles en rondins sont sujets au phénomène naturel des fentes, qui apparaissent lors du séchage du bois. Elles sont toutefois superficielles et ne réduisent en rien la solidité du bois.



1

Join 2 legs with one cross-piece, as illustrated in A). Repeat the operation to join the two other legs. Attach the top with the 2 preceding assemblies, using 6" bolts, washers and nuts, in the same order as the illustration B). Install the 2 toggle bolts on the top with the flange nuts and washers in the same order as the illustration C).

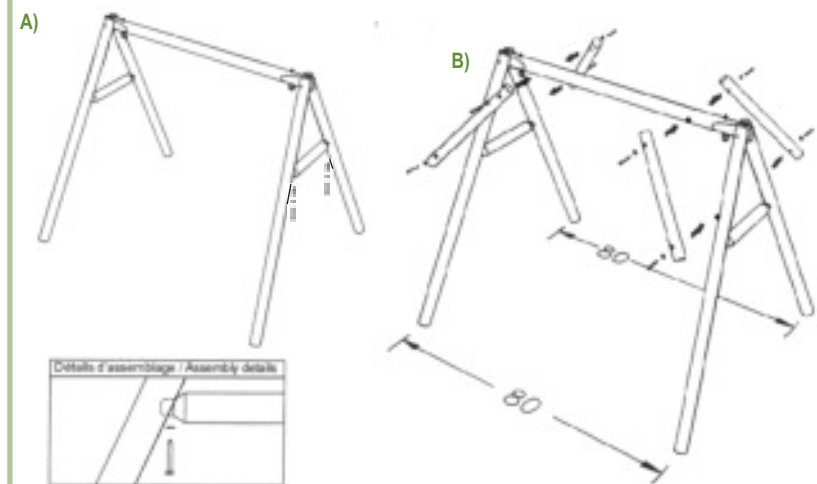
Joindre 2 pattes avec un travers, tel qu'illustré en A). Répéter l'opération pour joindre les deux autres pattes. Fixer la poutre supérieure (dessus) aux 2 assemblages obtenus précédemment, en utilisant des boulons de 6", des rondelles et des écrous, selon la séquence illustrée en B). Installer les 2 vis à oeillet aux points de repères apparaissant sur la poutre supérieure (dessus) en utilisant des écrous à bride et des rondelles, selon la séquence illustrée en C).



2

Using the washers and the 3 1/2" lag screws, join the cross-piece with the leg. Make sure that the lags screws are attached vertically, as illustrated. Repeat the operation to join the other cross-piece with the two other legs, as illustrated in A). Measure approximately 80" on the ground to angle the sides. Then assemble the braces at a 45 degree angle (according to the marks on the top and the legs). Attach using 4 1/2" lag screws and washers, as illustrated in B).

En utilisant les rondelles et les tire-fond de 3 1/2", joindre un travers à deux pattes. S'assurer de bien fixer les tire-fond à la verticale, tel qu'illustré. Répéter l'opération pour joindre l'autre travers aux deux autres pattes, tel qu'illustré en A). Mesurer approximativement 80" au sol de manière à incliner les côtés. Assembler ensuite les supports apparaissant sur la poutre supérieure (dessus) et les pattes. Fixer en utilisant des tire-fond de 4 1/2" et des rondelles, tel qu'illustré en B).

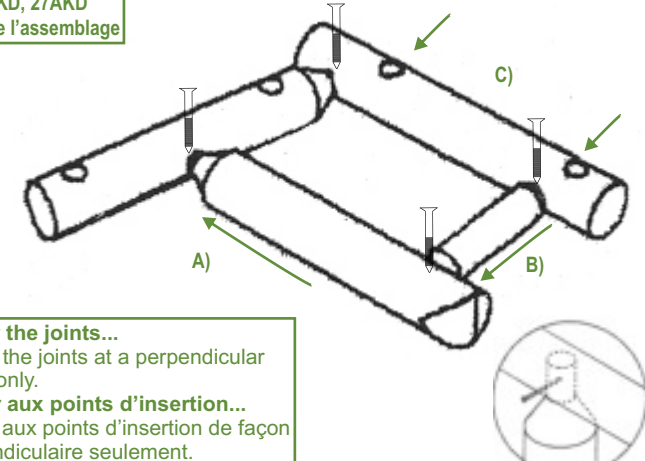


3

Insert an arm with the left side post, as illustrated in A). Insert an arm brace under the arm, as illustrated in B). Join the side brace with the preceding assembly, as illustrated in C). Using 2 1/2" screws, screw the joints as illustrated. Repeat the operations to assemble the right side.

Insérer un bras au pôteau de côté gauche, tel qu'illustré en A). Insérer un support pour bras sous le bras, tel qu'illustré en B). Joindre le support pour côté à l'assemblage précédent, tel qu'illustré en C). Visser aux points d'insertion, en utilisant les vis 2 1/2", tel qu'illustré. Répéter les opérations pour assembler le côté droit.

26AKD, 27AKD
Assembly beginning
26AKD, 27AKD
Début de l'assemblage

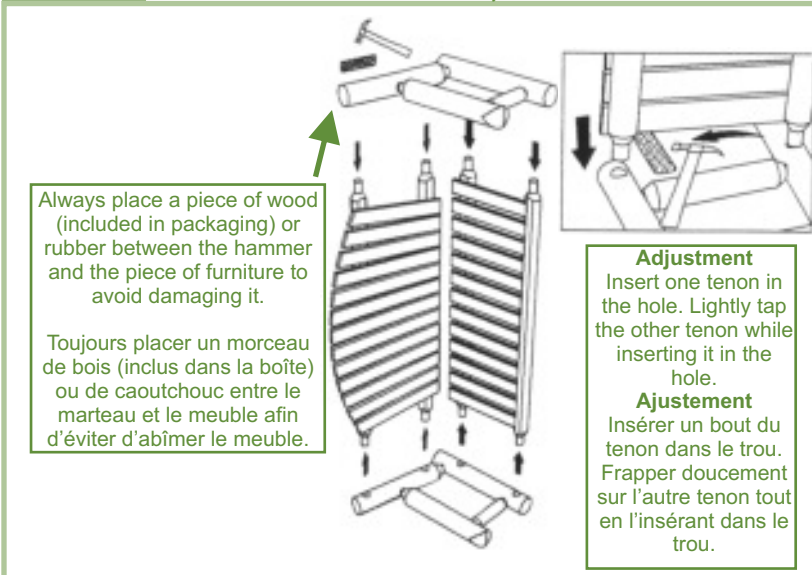


Screw the joints...
Screw the joints at a perpendicular angle only.
Visser aux points d'insertion...
Visser aux points d'insertion de façon perpendiculaire seulement.

4

Lay one side flat on the ground. Join the seat back and the seat with the side by inserting the tenons in the corresponding holes. Lightly tap the joints, as illustrated. Repeat the operation to join the other side.

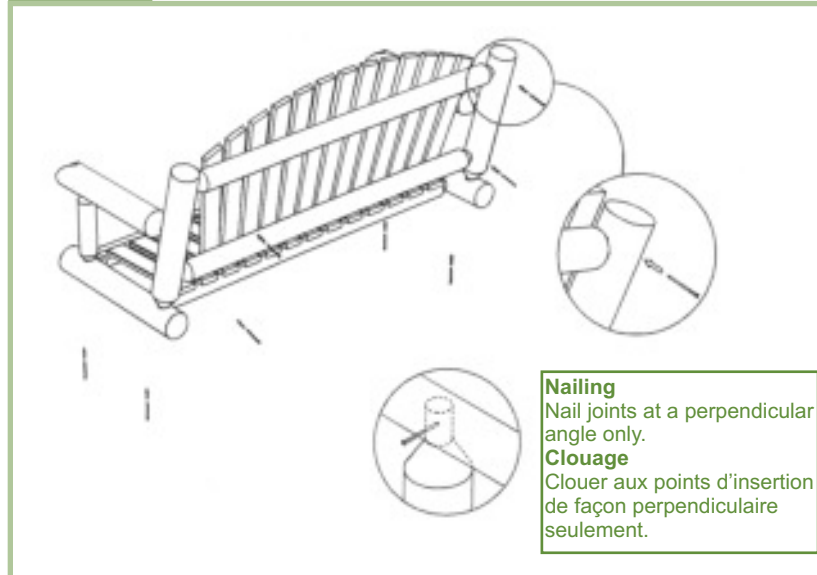
Placer un côté à plat sur le sol. Joindre le dossier et le siège avec un côté en appuyant fermement pour insérer les tenons dans les trous prévus à cet effet. Frapper doucement aux points d'insertion, tel qu'illustré. Répéter l'opération pour joindre l'autre côté.



5

Nail the joints to strengthen them, as illustrated.

Clouer aux points d'insertion pour solidifier, tel qu'illustré.



6

Illustration A
Join the swing support linking the swing's seat with the top, by aligning the holes with the marks on the sides of the loveseat. Attach using 4 1/2" lag screws and washers.

Illustration A
Fixer les tiges de support reliant le siège de la balançoire à la poutre supérieure (dessus), en alignant les trous sur les repères apparaissant sur les côtés du siège assemblé. Fixer à l'aide des tire-fond de 4 1/2" et des rondelles.

Illustration B
Hang the swing from the eyelet on the top using the "S" hooks.

Illustration B
Suspendre la balançoire aux oeillets fixés sur la poutre supérieure (dessus) en utilisant les crochets en "S".

